



# Holy Family

Ukrainian Catholic Church

Українська Католицька Церква Пресвятої Родини

1001 Grant Ave, Winnipeg MB R3M 1Y3 204-453-4653, fax 204-452-2332

*Our Mission is to be responsible, trustworthy and faithful stewards of God's gifts by living out the Gospel of Jesus Christ through the catechism and spirituality of the Ukrainian Catholic Church.*

Thomas Sunday

Томина Неділя

27 Квітня April 27, 2025

Epistle: Acts 5:12-20; Gospel: John 20:19-31

## Ukrainian Catholic Archeparchy of Winnipeg Mourns the Passing of His Holiness Pope Francis

With heavy hearts and deep sorrow, the Ukrainian Catholic Archeparchy of Winnipeg has received the news from the Holy See of the passing of our Holy Father, Pope Francis. His Holiness returned to the Father's House earlier morning, Monday, April 21, 2025, at 7:35 am in Vatican City.

We join with the universal Church in mourning the loss of our beloved Pontiff. The official announcement from the Vatican, conveyed by His Eminence Cardinal Kevin Farrell, Camerlengo of the Holy Roman Church, shared the sad news and highlighted the Holy Father's dedication to the service of the Lord and His Church, and his powerful witness to the values of the Gospel, particularly his love for the poorest and most marginalized.

During this time of profound grief, we call upon all the faithful of the Archeparchy of Winnipeg to offer their heartfelt prayers for the blessed repose of the soul of Pope Francis. Let us pray that God, in His infinite mercy, welcomes him into eternal life and grants him the reward of his faithful service.



### Prayer for the Repose of Pope Francis:

O God, Who, in Your ineffable providence, willed that Your servant Francis should be numbered among the high priests; grant, we beseech You, that he, who on earth held the place of Your only-begotten Son, may be joined forevermore to the fellowship of Your holy pontiffs. Eternal rest grant unto him, O Lord, and let perpetual light shine upon him. Amen.

Let us unite in prayer as we commend the soul of Pope Francis to the loving embrace of the God he served so faithfully. May his memory be eternal!

**Christ is Risen! Truly, is Risen!**

We pray that God's healing power touch those who are sick:  
**Jean Uhryn, Mary Kukurudza, Junie Caruk, Daryl Hnylycia, Mary Kosc, Rosalene Maksymetz, Stella Kohut, Evelyn Melnyk**

If you would like a hospital visit or home visit please call  
**Pastoral Care**  
**Linda Marak**  
**204-895-8478**



**Sunday, April 27**

**9:00 am (ENG)      11:00 am (UKR)**

<b>Rosary</b>	Marianne Derkach	-
<b>Ushers</b>	Eugene Statkewich Rick Duchnycz	Dennis Wishnowski
<b>Epistle</b>	Shelly Pidsadny	Oksana Panchyshyn
<b>Eucharist</b>	Eugene Statkewich	Peter Tataryn
<b>Sacristan</b>	Eugene Statkewich	Ruslan Fedasiuk

**Sunday, May 4**

**10:00 am (ENG/UKR)**

<b>Rosary</b>	Paulette Terrick
<b>Ushers</b>	Kurt Wright Brandon Wright
<b>Epistle</b>	Shelly Pidsadny
<b>Eucharist</b>	Kurt Wright
<b>Sacristan</b>	Zenon Scraba

**Недільні пожертви**  
**Sunday offering April 20, 2025**

<b>Sunday Offering</b>	<b>\$240</b>
<b>Open Collection</b>	<b>\$370</b>
<b>Visitors</b>	<b>\$820</b>
<b>Candle Offering</b>	<b>\$269.25</b>
<b>Church Maintenance</b>	<b>\$200</b>
<b>Easter Flowers</b>	<b>\$40</b>
<b>Vigil Lamps</b>	<b>\$30</b>
<b>Share Lent</b>	<b>\$525</b>
<b>Easter Offering</b>	<b>\$3,890</b>
<b>Basket Blessing</b>	<b>\$861</b>
<b>Paska Baking</b>	<b>\$775</b>

**Thank you for your generosity!**  
**Дякуємо за Ваші пожертви!**

<b>Vigil Lamps</b>	<b>Icon of Mary</b>	<b>Icon of Jesus</b>
<b>Apr 27 - May 3</b>	Pray for the Parish and Parishioners	Pray for the war to end in Ukraine
<b>May 4 - May 10</b>	Pray for the war to end in Ukraine	Pray for the Parish and Parishioners

<b>Служби Божі / Divine Liturgies</b>			
<b>Day</b>	<b>Date</b>	<b>Time</b>	<b>Intention</b>
<b>Thomas Sunday</b>		<b>Томина неділя</b>	
<b>Sun</b>	<b>Apr 27</b>	<b>9 am</b>	For the intentions of the Parish and all our parishioners В наміренні за всіх парафіян <b>Муровання</b>
		<b>11 am</b>	Blessing & health for John Dziadek under occasion of his Birthday requested by family <b>Мировання</b>
<b>Mon</b>	<b>Apr 28</b>	Office closed	
<b>Tues</b>	<b>Apr 29</b>	<b>9 am</b>	За здоров'я і Боже благословення Марка-Миколи, Олександра, Леоне і родини
<b>Wed</b>	<b>Apr 30</b>	<b>9 am</b>	Thanksgiving to God for all His blessings & Mercy requested by Leonard & Paulette Terrick
<b>Thu</b>	<b>May 1</b>	<b>9 am</b>	† For the late +Sonia (daughter) requested by Joseph Dutchak
<b>Fri</b>	<b>May 2</b>	<b>7 pm</b>	† +Stanislava & +Leonid Aleksevich from Joan Lewandosky & Henry Kuzia
<b>Sat</b>	<b>May 3</b>	<b>10 am</b>	First Holy Confession
<b>Myrrh-Bearing Women</b> <b>Мироносиць</b>		<b>First Solemn Holy Communion</b> <b>Урочисте Перше Святе Причастя</b>	
<b>Sun</b>	<b>May 4</b>	<b>10 am</b>	For the intentions of the First Solemn Holy Communicants, Dominic and Anna, their families, and all parishioners
			В наміренні за першопричасників Домініка і Анни, їхніх родин та всіх парафіян

### Coffee and Fellowship

on April 27th after the  
9:00 am and 11:00 am  
Divine Liturgies. Final  
coffee before September.

Останні кава та пончики цього сезону  
доступні сьогодні, 27 квітня, після  
Божественних Літургій. До зустрічі на  
каві у вересні.



**From Easter Sunday we do not kneel during  
Divine Liturgy until Pentecost Sunday, to  
celebrate Christ's triumph over death.**

**Від Великодньої неділі ми не стаємо на  
коліна під час Божественної Літургії аж  
до неділі П'ятидесятниці, щоб  
відсвяткувати перемогу Христа над смертю.**

# ANNOUNCEMENTS

## Catechism News

### Classes:

April 27th Last Class & Windup

**April 27th** - Catechism Year End Liturgy at 9:00 am and Presentation of Certificates to All Catechism Students.

**May 4th:** First Solemn Holy Communion  
See ad for more information.

After Easter, we will be making perogies for the last Perogy Supper of the season.

### Volunteers are needed on the following dates:

**Sunday, April 27, after 9:00 am Divine Liturgy** - potato peeling

**Wednesday, April 30, 8:00 am** - perogy pinching

Після Великодня ми будемо готувати вареники на останню Perogy Supper в цьому сезоні.

### Запрошуємо волонтерів долучитися:

**Неділя, 27 квітня, після ранішньої Літургії о 9:00 год.** - чищення картоплі  
**Середа, 30 квітня, 8:00 год.** - ліплення вареників



**Perogies - \$8/doz**

**Cabbage Rolls - \$15/doz**



If you would like to purchase fresh perogies or cabbage rolls with meat, please call the parish office (204) 453-4653 during office hours: Tuesday to Friday 10:00 am - 12:30 pm, 1:00 pm - 3:30 pm.



To order online - scan the QR Code



**First Solemn Holy Communion**  
**Sunday, May 4th, 2025**  
Divine Liturgy 10:00 am  
(One Liturgy only)

### **Reception**

Parishioners are invited to join the First Communicants and their families at a reception (light lunch) in the church auditorium following the Divine Liturgy.

### **Tickets for the Reception**

\$10.00 for Adults  
\$10.00 for Children 12 years & up  
\$5.00 for Children under 12

### **To order tickets contact**

Lorraine Lichacz 204-795-3087  
Deadline to order tickets is  
Thursday, May 1st



## **Perogy Supper**

**Friday**  
**May 2nd, 2025**  
5-7 pm

**Regular Plate - \$10.00**  
(6 Perogies)

**Large Plate - \$15.00**  
(10 Perogies)

**Final supper before**  
**September**

Both plates include sour cream, fried onions, dessert, and a beverage (tea, coffee or juice)



**Sincere thanks to Brian and Vicky Adams** for the generous donation for spoons for Holy Communion. Our parish has transitioned to stainless steel spoons, like many other parishes in Winnipeg.

**Щира подяку Браяну і Вікі Адамс** за щедру пожертву на ложечки для Святого Причастя. Наша парафія перейшла на нержавіючі ложечки, як і багато інших парафій у Вінніпезі.

### **Reminder how to receive Holy Communion in our tradition**

When you are receiving Holy Communion:



### **Пригадування, як приймати Святе Причастя в нашій традиції**

Коли Ви підходите приймати Святе Причастя:

- make the sign of the Cross;
  - cross your hands over your heart;
  - tell the priest your name;
  - come up close to the Holy chalice;
  - if you are significantly taller than the priest or Extraordinary Eucharistic Minister you can lower yourself so that they can reach your mouth more easily. However, this is only necessary if you are taller;
  - tilt your head back slightly;
  - open your mouth wide;
  - ensure that your tongue is well back in your mouth. Do NOT stick out your tongue;
  - do NOT close your mouth, lick, or otherwise touch the spoon. The distributor will drop the Eucharist into your open mouth;
  - after receiving, you do not need to say "Amen";
  - make the sign of the Cross again;
  - return to your spot, and thank the Lord for this opportunity to receive this Sacrament ♥
- зробіть знак хреста;
  - схрестіть руки на серці;
  - скажіть священику своє ім'я;
  - підійдіть ближче до Святої Чаші;
  - якщо Ви значно вищі за священика або надзвичайного євхаристійного служителя, Ви можете злегка присісти, щоб їм було легше дістатися до Вашого рота. Проте це потрібно робити лише в разі, якщо Ви вищі;
  - трохи відкиньте голову назад;
  - широко відкрийте рот (уста);
  - не виставляйте язик;
  - не закривайте рот, не облизуйте і не торкайтеся ложки. Священик чи євхаристійний служитель покладе Євхаристію у Ваш відкритий рот;
  - після отримання Вам не потрібно говорити "Амін";
  - знову зробіть знак хреста;
  - поверніться на своє місце і подякуйте Господу за те, що він у Вашому серці ♥



Do you know you have a four member Pastoral Care Team that is ready to pray with those who request it, visit the sick at home or hospital, visit by phone those who are confined at home to provide social interaction and connection to the parish. We desire to be an active team but we can only do so when we are made aware of the need. We can be reached by phone individually:

- **Fr. Volodymyr (204) 475-0928**
- **Hazel (204) 837-7179**
- **Linda (204) 895-8478**
- **Marianne (204) 284-4976**

Contact can similarly be made through the parish office at (204) 453-4653 or by submitting a Pastoral Care Request Card found in the narthex.

We also maintain a list (found in the bulletin) of parishioners who have asked for prayer and we encourage you to intercede on their behalf.

Pastoral Care Committee Chair,  
Linda Marak

Цьогоріч на Великодне святкування ми пекли паски. Щира подяка всім жінкам, які зібралися та приготували і пекли паски. Сердечна



подяка Лізі Українських Католицьких Жінок за всі поради, допомогу і підтримку. Також дякуємо Віолетті Котенко за організацію та відповідальне управління всіма замовленнями. Щира подяка всім, хто замовив та придбав паски, таким чином підтримавши благодійні програми при парафії. Особлива подяка Вікі Адамс та Лілії Гнатів за всю допомогу в підготовці та у день випікання пасок.

For this year Easter Celebration, we baked Paska (Easter bread). **A heartfelt thank you to all ladies who gathered and prepared the Paskas.** A special thank you UCWLC for all the advice, help, and support. We also thank Violetta Kotenko for organising and responsibility in managing all the orders. A sincere thank you to everyone



who ordered and purchased the Paskas, by supporting the charitable programs at the parish. A special thank you to Vicky Adams and Liliia Hnativ for all their help in the preparation and on the day of baking the Paska.